



## environmental affairs

Department:  
Environmental Affairs  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA



### DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

PO Box 52126, V&A Waterfront 8002, Cape Town Tel: (+27 21) 4059400, Fax: (+27 21) 4059424

Website: [www.deat.gov.za](http://www.deat.gov.za)

Enquiries: S Watson

Email: [swatson@environment.gov.za](mailto:swatson@environment.gov.za)

File: C15/7/3

**Chief Director: OCM - Antarctica and Islands**

**Master: mv SA Agulhas**

**The Administrator: Tristan da Cunha**

**Participating Group Leaders**

### SAILING INSTRUCTIONS

## **MV SA AGULHAS: GOUGH ISLAND \ TRISTAN DA CUNHA VOYAGE 151: 02 SEPTEMBER 2010 – 08 OCTOBER 2010**

### **ORGANISATION OF OPERATIONS AND CONDUCT OF PARTICIPANTS IN THE SOUTH AFRICAN NATIONAL ANTARCTIC PROGRAMME (SANAP)**

This document outlines formal policy on organisation of operations and conducts of participants in the SANAP voyages, whether these participants are on board the S.A. Agulhas or any other vessel on a SANAP operation and at bases, and is issued in the interest and well being of all.

A Departmental Co-ordinating Officer-in-Charge (DCO), nominated by the Department of Environmental Affairs (DEA) will assume overall responsibility for co-ordinating the voyage activities, projects, personnel and discipline onboard the vessel and at the base stations. Whilst the Master of the vessel is responsible for the safety and well being of the vessel and all persons aboard in terms of the S.A. Merchant Shipping Act, the DCO will be responsible for ensuring that the voyage instructions are carried out efficiently and effectively. He will achieve this by regular discussions with the recognised Group Leader of each group e.g. the Helicopter Company, NDPW, Scientists, Master, Expedition Leaders, etc. These Group Leaders shall be nominated by their own organisation before the vessel's departure and the DCO will keep the Master fully informed of the day's plans and arrangements where the vessel is involved.

Each Group Leader will be responsible for the well-being and conduct of his/her team. Any problems, complaints, reports of misbehaviour, etc. aboard the vessel or at the base stations/field camps are to be dealt with by the relevant Group Leaders, through or in consultation with the DCO. In the case of persons aboard the vessel, they are NOT to approach the Master directly regarding such matters and *vice versa*. Nothing less than normal, civilised, home standards of self-discipline and respect for others will be expected throughout the period of absence from South Africa. The Master is responsible for the conduct of the vessel's officers and crew.

VOYAGE SCHEDULE-V151

SA AGULHAS ~ 2010

PRE-DEPARTURE

28 & 29 August 2010	Bunker fuel for Gough	2 Days
1 August 2010 to 01 September 2010	Load cargo DEA & NDPW	4 Days
01 September 2010	Tristan Cargo	1 Day
01 September 2010	Helicopters onboard	1 Day
02 September 2010	Vessel departs at 14:00	

PAGE 143

DEPARTURE	ARRIVE	ACTION	DURATION
02 September 2010 ETD Cape Town 14h00)	STEAMING Time @ 10 km 6 7 hrs	> Voyage to Tristan da Cunha > XBT observations & deploy APEX > profiling floats	6 days 2 <sup>ND</sup> + 6 = 8 <sup>TH</sup> .
	07 September 2010 (ETA Tristan da Cunha) 08	> Off-load cargo > Off-load passengers > Backload passengers	48-hour stopover SAME DAY DEPARTURE
09 September 2010 ETD Tristan da Cunha)		> Voyage to Gough Island	1 day 22 hrs
10 September 2010 (ETA Gough Island)		> Inspection flight to Gough Island > Off-load personnel > Off-load cargo > Backload waste containers > Replacement of 5 Diesel tanks > Air support	5 ALL 10 TANKS CHANGED OUT
15 September 2010 ✓ ETD Gough Island)		> Weather buoy deployment run ⊕ MEDLINE RETURN	6 days
21 September 2010 ✓ (ETA Gough Island)	NOT 31 DAY IN SEPT	> Replacement of 5 Diesel tanks > Discharge bunker fuel > Dingy support > Air support > Backload cargo containers > Backload personnel	8 days 21 + 8 = 29 <sup>TH</sup>
22 September 2010 X ETD Gough Island)		> Voyage to Tristan da Cunha	1 day
	01 October 2010 (ETA Tristan da Cunha) 30 SEPT 2010	> Back-load cargo > Back-load passengers	48-hour stopover
03 October 2010 ETD Tristan da Cunha)	08 October 2010 (ETA Cape Town)	> Voyage to Cape Town	6 days 5 days

TOTAL DURATION OF RELIEF VOYAGE:

37 DAYS

NOTE

- Dates and times are subject to change on short notice.
- Participants to be issued with protective clothing from DEA's clothing store (Mr. Z Watson/Mr G Magagula) and return it to the DEA store within 24 hours after return to Cape Town.
- As soon as all the cargo offloading and back-loading and other voyage tasks, as determined by the DCO and stipulated in the Sailing Instructions, have been completed, the ship will depart immediately for Cape Town. The DCO will inform the Master and Group Leaders when this will happen.

# PASSENGER LIST: GOUGH 2010

## DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS (DEA)

Departmental Co-ordinator (DCO)  
Assistant DCO  
Science Journalist  
Chef  
Chaplain  
Ship's Doctor

- Mr. Shiraan Watson  
- Mrs. Chuma Phamoli  
- Ms. Lucia Sala Simion  
- Mr. B Mashiya  
- Ms. Caroline Veronica Pillay  
- Dr. David Allan Whitelaw

## NATIONAL DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS (NDPW)

Group Leader  
Electrician  
Plumber  
Plumber  
Mechanical Foreman  
Mechanical Fitter  
Refrigeration Mechanic  
Carpenter & Joiner  
Painter & Decorator  
Welder

- Mr. Mustakim Gierdien  
- Mr. Joseph James Brown  
- Mr. Cameron Royston Tango  
- Mr. Melvin Leo Maluka  
- Mr. Mario Luis Gaspar Porta Nova  
- Mr. Raysford Bryan Cruywagen  
- Mr. Paul Base  
- Mr. Ashraf Rasdien  
- Mr. Daniel Joseph Geswindt  
- Mr. Clive Eric Nelson Hindley

## HELICOPTER SUPPORT (TITAN HELICOPTERS)

Group Leader/Pilot  
Senior Pilot  
Pilot B 212  
F/O on KA 32  
Engineer B 212  
Flight Engineer/Crewman  
Engineer KA 32  
Fireman/Refueler  
HLO/Safety Officer  
Technical Assistant

- Capt. Dick Hilland  
- Capt. B Barnard  
- Capt. B Mockford  
- Mr. H Bester  
- Mr. S L Arber  
- Mr. Eduan Teich  
- Mr. M Alexandroi  
- Ms. Brigette Hilland  
- Mr. C van der Merwe  
- Mr. E Botha

## SCIENTISTS: SHORE BASED

### SOUTH AFRICAN WEATHER SERVICE (SAWS)

Group Leader

- Mr. Marumo Sethlare  
- Ms. Dipuo Rinny Tawana

In collaboration with the \*\*\*TRISTAN CONSERVATION DEPARTMENT

# Remains on Gough Island till end October 2010 -to return with fishing vessel.

Group Leader

# Mr. Richard James Cuthbert

# Ms. Erica Susannah Sommer

- Mr. John Cooper

- Mr. Jan Ernst Bradley

- Mr. Nicholas Torr

- Mr. Christopher Martin Golding

- Mr. Stephen David Lucocq

# Mr. Simon Glass \*\*\*TCD

# Mr. Matthew Green \*\*\*TCD

SCIENTISTS: SHIP BASED

CSIR

Group Leader/CO<sub>2</sub> Oceanographer

- Mr. Leletu Nohayi

**OVERWINTERING TEAMS**

**GOUGH 56 (down voyage only)**

Electronic Engineer & Team Leader

Medic & Deputy Leader

Diesel Mechanic

Senior Meteorologist

Junior Meteorologist

Junior Meteorologist

Field Scientist (RSPB)

Field Scientist (RSPB)

- Mr. John McLinden

- Ms. Leonie Leatitia Olivier

- Mr. Mornay Stephen Eggberry

- Mr. Prince Mlongwana

- Ms. Robyn Knight

- Ms. Michelle Steenkamp

- Mr. Ross Cowlin

- Mr. Jeroen Johannes Franciscus Lurling

**GOUGH 55 (return voyage only)**

Medic & Team Leader

Electronic Engineer

Diesel Mechanic

Senior Meteorologist

Junior Meteorologist

Junior Meteorologist

Field Scientist (RSPB)

Field Scientist (RSPB)

- Ms. Sonja Frieda Lizemore

- Mr. Llewellyn Kriedemann

- Mr. Leon Keyser

- Ms. Daphne Dianne Hollenbach

- Mr. Martin Nyscchens

- Mr. Tshupo Hope Tawane

- Ms. Kalinka Magdalena-Joy Rexer-Huber

- Mr. Graham Christopher Parker

**TRISTAN PASSENGER LIST**

**CAPE TOWN/TRISTAN/CAPE TOWN- Concessionary Fare**

1 Mr. Bob Carse

2-4 John, Debbie & Megan Elsmore

5-6 Mr. & Mrs. Tony & Johanna Cunningham

7-8 Mr. & Mrs. Marko & Mariah Leitner

9-10 Frank Rogers plus partner Christine Merrick

- 11 David Mackenzie
- 12-13 Frank Swain plus Lee Harding
- 14 Glynis Jordan
- 15-16 Clinton & Claudia Fischer

**CAPE TOWN – TRISTAN- Concessionary Fare**

- 17-18 Mr. & Mrs. Sean & Marina Burns (new Administrator & Wife)
- 19 Miss Sasha Green
- 20 Ms. Jenny Booth
- 21 Miss Kirsty Green
- 22-23 Mr. & Mrs. Henning & Lynda Myburgh
- 24-25 Medevac Judy Green accompanied by husband Ken

**CAPE TOWN – TRISTAN- Ordinary Fare**

- 1 Mr. Neil Foster

**CAPE TOWN/TRISTAN/CAPE TOWN- Ordinary Fare**

- 1 Mr. Ivan Broadhead
- 2 Mr. Ed Amidon
- 3 Professor Stephen Gray

**TRISTAN – CAPE TOWN- Concessionary Fare**

- 1-4 Daniel Schreier plus wife Karen Lavarello-Schreier and children Chiara (4 yrs old) Alessia Schreier (11 months old)
- 5-7 Gerald Rogers plus partner Gail and baby Genna (4 months old)
- 8-9 Mr. & Mrs. David & Jacqui Morley
- 10-11 Mr. & Mrs. Jim & Sue Kerr
- 12 Dr. Aileen Logie
- 13 Mr. Leon Glass

**CAPE TOWN/TRISTAN/CAPE TOWN- HARBOUR PERSONNEL**

- 1 Mr James Christie Smith
- 2 Mr Paul Bouton
- 3 James Parkes

**\*CTBTO\ENVIROCONSULT MEMBERS NOT FROM TDC BERTH ALLOCATION**

**\* CAPE TOWN/TRISTAN/CAPE TOWN**

Jeremy Peychard

**\* CAPE TOWN – TRISTAN**

Thomas Lafaille

**Break-down of Passengers to Gough Island via Tristan da Cunha Voyage No.151**

- Total Passengers from Cape Town to Gough Island (including ship based) - 44
- Total Passengers from Cape Town to Tristan da Cunha Island - 34
- Total Passengers from Tristan da Cunha Island to Gough Island - 02

**Break-down of Passengers to Cape Town via Tristan da Cunha Voyage No.151**

- Total Passengers from Gough Island to Cape Town (including ship based) - 42
- Total Passengers from Tristan da Cunha Island to Cape Town - 36
- Total Passengers from Gough Island to Tristan da Cunha Island - None

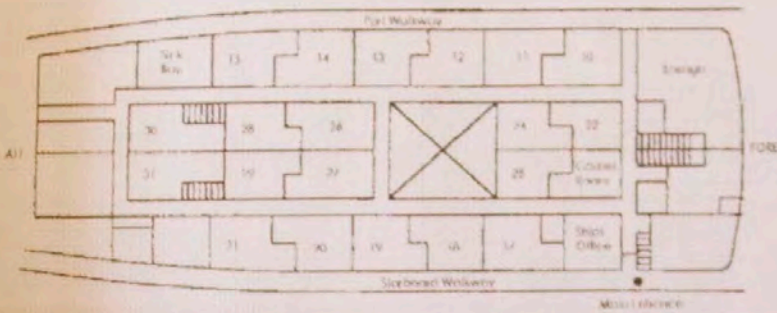
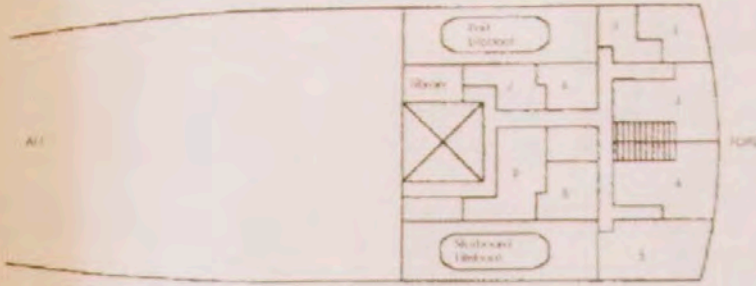
# PASSENGER CABIN ALLOCATION

**VOYAGE NUMBER** 151

**FROM** Cape Town

**TO:** Gough via Tristan

02 September 2010



	NAME	No	NAME	No	NAME	No	NAME	
1	a MARUMO SETLHARE	10	a ROBYN KNIGHT	17	a C VAN DER MERVE	24	a JOHN Mc LINDEN	
	b LELETU NOHAYI		b MICHELLE STEENKAMP		b E BOTHA		b MORNAY S EGGBERRY	
2	a SHIRAAAN WATSON	11	c LEONIE L OLIVIER	18	c	25	a RICHARD J CUTHBERT	
3	a B BARNARD		d CAROLINE V PILLAY		d		b ERICA S SOMMER	
	b B MOCKFORD	a PRINCE MLONGWANA	a	a JOHN ELSMORE				
	c <del>ANOTHER</del>	b B MASHIYA	b	b DEBORAH ELSMORE				
4	d <del>ANOTHER</del>	c ROSS COWLIN	c	c JUDY GREEN	26	c	c MEGAN ELSMORE	
	a DICK HILLAND	d JEROEN JF LURLING	d	d KENNETH GREEN		d		
	b BRIGETTE HILLAND	a BOB CARSE	a	a KIRSTY GREEN		a	a	a JAMES C SMITH
	c <del>ANOTHER</del>	b FRANK SWAIN	b	b SASHA GREEN		b	b	b PAUL BOUTQN
5	d <del>ANOTHER</del>	c LEE HARDING	c	c JENNY BOOTH	27	c	c JAMES PARKES	
	a SEAN BURNS	d NEIL FOSTER	d	d GLYNIS JORDAN		d		
	b MARINA BURNS	a CAMERON R TANGO	a	a HENNING MYBURGH		a	a	a JEREMY PEYCHARD
	c <del>ANOTHER</del>	b MELVIN L MALUKA	b	b LYNDA MYBURGH		b	b	b THOMAS LAFAILLE
6	d <del>ANOTHER</del>	c MARIO LG PORTA NOVA	c	c CLINTON FISCHER	28	c	a CHRISTOPHER GOLDING	
	a Dr DAVID A WHITELAW	d RB CRUYWAGEN	d	d CLAUDIA FISCHER		d	b	b STEPHEN D LUCOCQ
7	b JOHN COOPER	a CLIVE EN HINDLEY	a	a DAVID MACKENZIE	29	a	a JAN BRADLEY	
	a CHUMA PHAMOLI	b PAUL BASE	b	b IVAN BROADHEAD		b	b	b NICHOLAS TORR
8	a MUSTAKIM GIERDIEN	c A RASDIEN	c	c ED AMIDON	30	c		
	b JOSEPH J BROWN	d DJ GESWINDT	d	d PROF. STEPHEN GRAY		d		
9	a SL ARBER	a ANTHONY CUNNINGHAM	a	a LUCIA S SIMION	31	a		
	b EDUAN TEICH	b JOHANNA CUNNINGHAM	b	b DIPUO R TAWANA		b	b	
	c M ALEXANDROI	c FRANK ROGERS				c	c	
	d H BESTER	d CHRISTINE MERRICK				d	d	

MR SIMON GLASS & MATTHEW GREEN TO BOARD VESSEL FROM TRISTAN -CABIN 28

18

24

20  
78

16

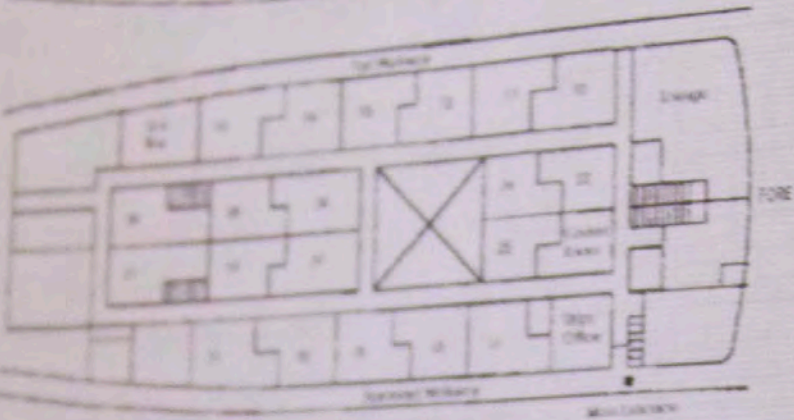
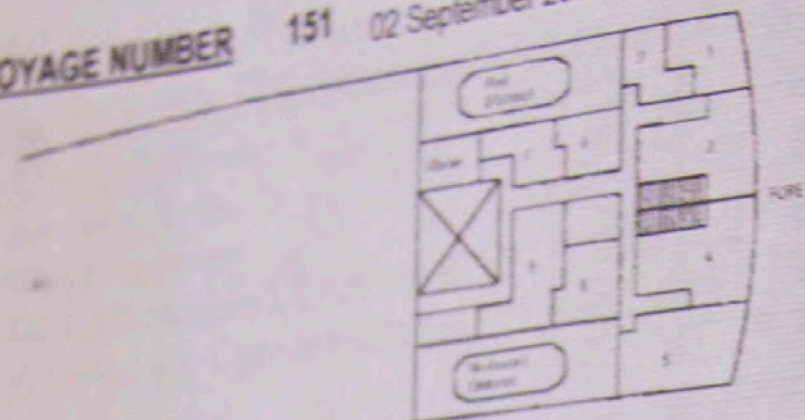
# PASSENGER CABIN ALLOCATION

**VOYAGE NUMBER** 151 02 September 2010

**FROM** Gough via Tristan

**TO:**

Cape Town



	NAME	No	NAME	No	NAME	No	NAME
1	a MARUMO SETLHARE	10	a SONJA F LIZEMORE	17	a C VAN DER MERVE	24	a LLEWELLN KRIEZE
	b LELETU NOHAYI		b		b E BOTHA		b LEON KEYSER
2	a SHIRAZ WATSON	11	c DAPHNE D HOLLENBACH	18	c DAVID MACKENZIE	25	a GRAHAM C PARKER
	b B BARNARD		d CAROLINE V PILLAY		d IVAN BROADHEAD		b KALINKA REYER
3	b B MOCKFORD	12	a MARTIN NYSOCHENS	19	a JEREMY PEYCHARD	26	a JOHN ELSMID
	c ANOTHER		b B MASHIYA		b CLINTON FISCHER		b DEBORAH ELSMID
	d ANOTHER		c TSHEPO H TAWANE		c PROF. STEPHEN GRAY		c MEGAN ELSMID
4	a DICK HILLAND	13	d	20	d	27	d
	b BRIGETTE HILLAND		a BOB CARSE		a CLAUDIA FISCHER		a JAMES C SMITH
	c ANOTHER		b FRANK SWAIN		b GLYNIS JORDAN		b PAUL BOUTON
	d ANOTHER		c LEE HARDING		c DR. AILEEN LOGIE		c JAMES PARKER
5	a DAVID MORLEY	14	d LEON GLASS	21	d	28	d ED AMIDON
	b JACQUI MORLEY		a CAMERON R TANGO		a DANIEL SCHREIER		a MARKO LEITNER
	c ANOTHER		b MEVIN L MALUKA		b K LAVARELLO-SCHREIER		b MARIAH LEITNER
	d ANOTHER		c MARIO LG PORTA NOVA		c CHIARA SCHREIER		a JAMES KERR
6	a Dr DAVID A WHITELAW	15	d RB CRUYWAGEN	22	d ALESSIA SCHREIER	29	b SUSAN KERR
	b JOHN COOPER		a CLIVE E HINDLEY		a GERALD ROGERS		a JAN E BRADLEY
7	a CHUMA PHAMOLI	16	b PAUL BASE	23	b GAIL TROUDEX	30	b NICHOLAS TONKIN
	a MUSTAKIM GIERDIEN		c A RASDIEN		c GENNA ROGERS		c CHRISTOPHER M GIBSON
8	b JOSEPH J BROWN	17	d DJ GESWINDT	24	d	31	d STEPHEN D LUCAS
	a SL ARBER		a ANTHONY CUNNINGHAM		a LUCIA S SIMION		a
9	b EDUAN TEICH	18	b JOHANNA CUNNINGHAM	25	b DIPUO R TAWANA	32	b
	c M ALEXANDROI		c FRANK ROGERS		c		c
	d H BESTER		d CHRISTINE MERRICK		d		d